



EPICUR

European Partnership for an Innovative Campus Unifying Regions

Deliverable n°: Task 2.1.2 Drafting the EPICUR
statement on commitment to multilingualism:

1 statement

Date: 15 October 2020

Dissemination level: Public

Deliverable prepared within the framework of the EPICUR European University Alliance with the support of the Erasmus+ Programme of the European Union: KA2: Cooperation for innovation and the exchange of good practices/ EUROPEAN UNIVERSITIES/ Pilot call for proposals: EAC-A03-2018

The European Commission's support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents, which reflect the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.



Deliverable overview

| | | |
|---------------------|---|---|
| | | |
| Work package | Fostering Multilingualism & Inclusive Governance | |
| | | |
| Task | Task 2.1.2 | |
| | | |
| Deliverable | Drafting the EPICUR statement on commitment to multilingualism: 1 statement | |
| | Description | Public agreement between all EPICUR partner universities outlining EPICUR's position on and commitment to multilingualism and language training in an academic context. |
| | Responsible partner | P8 UvA |
| | Due date | M12 |
| | Submission date | Published online in October 2020 |
| | | |
| Adoption | Project Management Team (PMT) | Adopted on 11th June 2020 |
| | Steering Committee (SC) | Adopted on 10th June 2020 |
| | | |
| Revision (s) | Date | |
| | Description | |
| | | |

1 Introduction

1.1 Context

1.1.1 *European Universities Alliances initiative*

At the European Council of 14 December 2017, Heads of State and Government called on Member States, the Council and the European Commission to take forward work on "European Universities", which are bottom-up networks of universities across the EU that will enable students to obtain a degree by combining studies in several EU countries and will contribute to the international competitiveness of European universities.

The Education Council Conclusions of 22 May 2018 further stressed the potential of 'European Universities' to "significantly enhance mobility and foster high quality and excellence in education and research, by strengthening the link between teaching, research and innovation and knowledge transfer, by demonstrating the benefits of multilingual learning, the recognition of qualifications and by developing joint education and research programmes and projects." They also highlighted that the European Universities "could play a flagship role in the creation of a European Education Area as a whole".

To achieve this objective, the European Commission proposes an unparalleled initiative which requires a quantum leap in cooperation between all types of higher education institutions from all regions in Europe and at all levels of the organisation, across all areas of activity, from teaching and learning to research and innovation.

Following two calls for Erasmus+ projects for European universities in 2019 and 2020, 41 alliances representing 280 higher education institutions have received funding of €5 million each from the European Commission for the three-year pilot phase.

European Universities' have an ambitious mandate to trigger unprecedented levels of institutionalised cooperation making it systemic, structural and sustainable. As such, European Universities aim at achieving the following two objectives:

- Promoting **common European values** as enshrined in article 2 of the Treaty on European Union and a **strengthened European identity** by bringing together a new generation of Europeans, who are able to cooperate and work within different European and global cultures, in different languages, and across borders, sectors and academic disciplines.
- Reach a substantial leap in **quality, performance, attractiveness and international competitiveness of European higher education institutions** and contributing to the European knowledge economy, employment, culture, civic engagement and welfare. 'European Universities' will be key drivers to boost the quality of higher education and where possible to strengthen its link to the research and innovation landscape in Europe and its outreach towards the society and economy.

The term "Universities" should be understood in its broadest sense, including all types of Higher Education Institutions. The European Universities initiative responds to a **long-term vision** that has the potential to transform the institutional cooperation between higher education institutions and bring it to the next level.

1.1.2 EPICUR: European Partnership for an Innovative Campus Unifying Regions

EPICUR, the European Partnership for an Innovative Campus Unifying Regions, is a first-generation European University Alliance, dedicated to shaping European Society in Transition through the development of collaborative inter- and transdisciplinary teaching and learning.

EPICUR's key objective is to become a role model for a European University in boosting the mobility (be it physical, virtual, or blended) of our students, teachers, researchers and staff across the alliance's Inter-University Campus. Thereby offering a broad student body access to innovative, research-inspired academic training programmes with a distinct European signature. During the pilot phase, EPICUR will adopt a step-by-step approach through testing enhanced levels of cooperation and integration on four key areas of activity: strategic policy development, innovative pedagogies, developing a platform for a virtual EPICUR campus, and connecting regional networks.

1.1.3 Partners of the alliance

| Institution name and acronym | Country |
|--|-----------------|
| Université de Strasbourg (UNISTRA) | France |
| Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (AMU) | Poland |
| Aristotelio Panepistimio Thessalonikis (AUTH) | Greece |
| Universität für Bodenkultur Wien (BOKU) | Austria |
| Karlsruher Institut für Technologie (KIT) | Germany |
| Université de Haute-Alsace (UHA) | France |
| Albert-Ludwigs-Universität Freiburg (ALU-FR) | Germany |
| Universiteit van Amsterdam (UvA) | The Netherlands |

1.2 Objective of this deliverable

This public document outlines EPICUR's position on and commitment to multilingualism and language training in an academic context and provides input for the long-term strategy and a good practice for other European HEI in this field.

2 EPICUR STATEMENT ON COMMITMENT TO MULTILINGUALISM

The 'EPICUR Statement on Commitment to Multilingualism' was launched publicly on 15 October during the public Multilingualism event hosted by the University of Amsterdam.

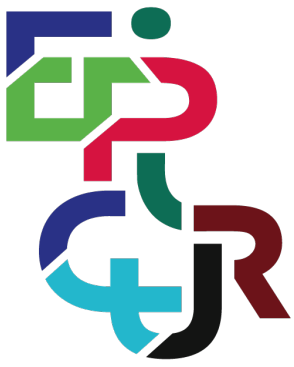
3 Conclusion

The statement has been made available in 6 languages (Dutch, English, French, German, Greek and Polish) on EPICUR website: <https://epicur.education/event/epicur-multilingualism-event/>.

The statement can be downloaded via this [link](#).

4 Appendix

EPICUR Statement on Commitment to Multilingualism



EPICUR STATEMENT ON COMMITMENT TO MULTILINGUALISM

Inspired by the ambitions stipulated in the mission letter of the President of the European Commission to the Commissioner for Innovation, Research, Culture, Education and Youth, Mariya Gabriel, the EPICUR European Universities Alliance herewith pledges its commitment to contribute to delivering on the objectives put forward in the mission letter. In particular the notion that “by cooperating across languages, borders, and disciplines we can collectively address the societal challenges and skill shortages that currently exist” fits perfectly with EPICUR’s core ambitions and values: fostering multilingualism and raising awareness on the key role European languages play in enhancing European identities.

From its inception, EPICUR has been a strong supporter of the European Commission’s aspiration that young Europeans should be able to speak two European languages in addition to their native language (Council meeting, 14 December 2017). As the linguistic diversity of EPICUR universities is one of the main strengths of the network, EPICUR aims at establishing a European ‘stock of knowledge and practice’ on multilingualism and interculturality that serves as a source of inspiration on future-proof language teaching in the context of training a new generation of Europeans across the European Education Area.

EPICUR strives to make European language learning exciting to (prospective) students. In doing so, EPICUR shall take into account students’ perspectives, and address students’ and staffs’ incentives for learning and studying European languages. Meanwhile EPICUR is mindful to adopt a sensible approach concerning levels of proficiency in line with the Common EU framework for language learning. Our ultimate objective is that, over time, EPICUR aspires to become one of Europe’s preferred suppliers on all issues related to European multilingualism and thereby not only preserving, but also enhancing Europe’s linguistic diversity and underpinning the role language plays in the immaterial preservation of cultural heritage.

EPICUR’s linguistic diversity is anchored in its core values and mission: one of our key objectives is to strengthen our existing, wide variety of language programmes and develop an inclusive institutional language policy for bi- or multilingual universities. Bringing together native speakers of a wide variety of European languages and building on a wealth of language offerings at the EPICUR partner universities, while being mindful of the importance English plays in the academic context, enables EPICUR to strengthen lingual, and intercultural, awareness among the alliance and beyond. EPICUR is keen to offer these outcomes to the Commission and other Higher Education Institutions as these outputs may serve as a blueprint for shaping this aspect of the European Education Area.

In sum, EPICUR is rising to the occasion and inspired by the Commission’s aspiration for trilingual Europeans by 2025 will step up and conceive a joint vision and approach concerning multilingualism and, more widely, inclusive governance in an academic context. EPICUR shares an intrinsic commitment to pursue, through mutual cooperation and dialogue, the establishment of a truly inclusive and welcoming future European university that is widely accessible to young Europeans from all corners of the continent. Inclusive language governance is a key prerequisite and essential first step in achieving this goal.





EPICUR ABSICHTSERKLÄRUNG ZUR MEHRSPRACHIGKEIT

Inspiziert durch die Bestrebungen, die im Arbeitsauftrag (Mission Letter) der Präsidentin der Europäischen Kommission an die EU-Kommissarin für Innovation, Forschung, Kultur, Bildung und Jugend Mariya Gabriel vereinbart wurden, verpflichtet sich die EPICUR Allianz „Europäische Hochschulen“ hiermit, zur Erreichung der im Arbeitsauftrag festgelegten Ziele beizutragen. Insbesondere das Konzept, dass „wir durch sprachen-, grenzen- und disziplinenübergreifende Zusammenarbeit die derzeit existierenden gesellschaftlichen Herausforderungen und den Fachkräftemangel in Angriff nehmen können“, stimmt perfekt mit EPICURs zentralen Zielen und Werten überein: Mehrsprachigkeit zu fördern und das Bewusstsein zu schärfen, welche zentrale Rolle europäische Sprachen bei der Entwicklung europäischer Identitäten spielen.

Seit den Anfängen hat EPICUR das Ziel der Europäischen Kommission, dass junge EuropäerInnen zusätzlich zu ihrer Muttersprache mindestens zwei europäischen Sprachen sprechen sollten (Ratssitzung, 14.12.2017), nachdrücklich unterstützt. Da die sprachliche Vielfalt der EPICUR-Universitäten eine der wesentlichsten Stärken des Netzwerks darstellt, hat es sich EPICUR zum Ziel gemacht, einen europäischen „Wissens- und Erfahrungsschatz“ zu den Themen Mehrsprachigkeit und Interkulturalität aufzubauen, der als Inspirationsquelle für zukunftssicheren Sprachunterricht im Rahmen der Ausbildung einer neuen europäischen Generation im europäischen Hochschulraum dient.

EPICUR ist bestrebt, das Erlernen europäischer Sprachen für (zukünftige) Studierende spannend zu gestalten. Hierbei soll EPICUR die Perspektiven der Studierenden berücksichtigen und Anreize für Studierende und Angestellte schaffen, europäische Sprachen zu lernen und zu studieren. Unterdessen ist EPICUR darauf bedacht, einen sinnvollen Ansatz hinsichtlich der Niveaustufen in Übereinstimmung mit dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für das Sprachenlernen zu wählen. Unser oberstes Ziel ist es, dass sich EPICUR im Laufe der Zeit zu einem der bevorzugten Anbieter für alle Themen rund um europäische Mehrsprachigkeit in Europa entwickelt. Europas linguistische Vielfalt soll dadurch nicht nur erhalten, sondern auch erweitert und die Rolle, die Sprache bei der Erhaltung des immateriellen Kulturerbes spielt, untermauert werden.

EPICURs linguistische Vielfalt ist in den zentralen Zielen und Werten verankert: Eines unserer Hauptziele besteht darin, unsere bestehende große Auswahl an Sprachprogrammen zu verstärken und eine inklusive Sprachenpolitik für zwei- oder mehrsprachige Universitäten zu entwickeln. Muttersprachler einer großen Bandbreite an europäischen Sprachen zusammenzubringen und auf der Fülle von Sprachangeboten der EPICUR Partneruniversitäten aufzubauen und dabei die Bedeutung, die Englisch im akademischen Kontext spielt, zu berücksichtigen, ermöglicht es EPICUR, das sprachliche und interkulturelle Bewusstsein innerhalb der Allianz und darüber hinaus zu stärken. EPICUR stellt diese Resultate der Kommission und anderen Hochschuleinrichtungen gerne zur Verfügung, da diese Ergebnisse als Blaupause für die Gestaltung dieses Aspekts des europäischen Hochschulraumes dienen kann.

Insgesamt zeigt sich EPICUR der Situation gewachsen und wird, inspiriert durch das Ziel der Kommission, bis 2025 trilinguale EuropäerInnen auszubilden, eine gemeinsame Vision und einen gemeinsamen Ansatz in Bezug auf Mehrsprachigkeit und weitergehend eine inklusive Steuerung in einem akademischen Kontext entwickeln. EPICUR hat das gemeinsame intrinsische Anliegen, durch gegenseitige Zusammenarbeit und Dialog den Aufbau einer wahrlich inklusiven und einladenden



zukünftigen europäischen Universität zu verfolgen, die einem breiten Publikum aus jungen EuropäerInnen aus allen Ecken des Kontinents zugänglich ist. Eine inklusive Sprachenpolitik stellt eine der Hauptvoraussetzungen und einen wichtigen ersten Schritt zur Erreichung dieses Ziels dar.



DÉCLARATION SUR L'ENGAGEMENT D'EPICUR EN FAVEUR DU MULTILINGUISME

Inspirée par les ambitions stipulées dans la lettre de mission du Président de la Commission européenne adressée à la Commissaire à l'Innovation, la Recherche, la Culture, l'Éducation et la Jeunesse, Mariya Gabriel, l'Alliance des Universités Européennes EPICUR s'engage à contribuer à la réalisation des objectifs énoncés. L'idée selon laquelle « en coopérant au-delà des langues, des frontières et des disciplines, nous pouvons collectivement relever les défis sociétaux et remédier aux pénuries de compétences qui existent actuellement » correspond parfaitement aux ambitions et aux valeurs fondamentales d'EPICUR : promouvoir le multilinguisme et sensibiliser au rôle clé que jouent les langues européennes dans le renforcement des identités européennes.

Dès sa création, EPICUR a soutenu avec force le souhait de la Commission européenne que les jeunes Européens puissent parler deux langues européennes en plus de leur langue maternelle (réunion du Conseil, 14 décembre 2017). La diversité linguistique des universités membres d'EPICUR étant l'une des principales forces de l'alliance, EPICUR a pour but d'établir une « base européenne de connaissances et de pratiques » du multilinguisme et de l'interculturalité qui pourra servir de source d'inspiration pour un enseignement des langues évolutif dans le contexte de la formation d'une nouvelle génération d'Européens à travers l'Espace européen de l'éducation.

EPICUR vise à rendre l'apprentissage des langues européennes passionnant pour les (futurs) étudiants. Pour ce faire, EPICUR tiendra compte des observations et des points de vue des étudiants, et s'intéressera aux incitations qui les motiveraient ainsi que le personnel des universités à apprendre et à étudier les langues européennes. Parallèlement et en conformité avec le Cadre européen commun de référence pour les langues, EPICUR veillera à adopter une approche raisonnable concernant les niveaux de compétences linguistiques. Notre objectif ultime est de devenir progressivement l'une des sources privilégiées sur les questions du multilinguisme européen, et ainsi non seulement de préserver mais également de renforcer la diversité linguistique de l'Europe tout en consolidant le rôle que joue la langue dans la préservation immatérielle du patrimoine culturel.

La diversité linguistique d'EPICUR est ancrée dans ses valeurs et sa mission fondamentales : l'un de nos principaux objectifs est de renforcer la grande variété de programmes linguistiques déjà existants et de développer une politique linguistique institutionnelle inclusive pour des universités bilingues ou multilingues. Le fait de réunir des locuteurs natifs d'une grande variété de langues européennes et de pouvoir s'appuyer sur la richesse de l'offre linguistique des universités partenaires de l'alliance, sans nier l'importance de l'anglais dans le contexte académique, permet à EPICUR de renforcer la conscience linguistique et interculturelle au sein de l'alliance et au-delà. EPICUR a pour ambition de partager ses résultats avec la Commission européenne et d'autres établissements d'enseignement supérieur, car ils pourront servir de modèle pour façonner cet aspect linguistique de l'Espace européen de l'éducation.

En résumé, l'alliance EPICUR saisit l'opportunité et, motivée par la volonté de la Commission de voir émerger d'ici 2025 des Européens trilingues, concevra et mettra en place une vision et une approche communes



concernant le multilinguisme et, plus largement, la gouvernance inclusive dans un contexte universitaire. EPICUR partage un engagement intrinsèque à poursuivre, par la coopération mutuelle et le dialogue, la mise en place d'une future université européenne véritablement inclusive et accueillante, largement accessible aux jeunes Européens des quatre coins du continent. La gouvernance inclusive de l'usage des langues est une condition préalable et une première étape essentielle pour atteindre cet objectif.



Oświadczenie EPICUR w sprawie zaangażowania się w wielojęzyczność

Zainspirowani ambicjami wyrażonymi w piśmie Przewodniczącej Komisji Europejskiej do Mariyi Gabriel, Komisarza UE ds. Innowacji, Kultury, Edukacji i Młodzieży, Sojusz EPICUR European Universities niniejszym zobowiązuje się wnieść wkład w osiągnięcie celów określonych w wyżej wymienionym piśmie, szczególnie, iż „wielojęzyczna współpraca ponad granicami w różnych dyscyplinach umożliwiającą wspólne odniesienie się do obecnie występujących wyzwań społecznych i braku umiejętności” doskonale wpisuje się w nasze podstawowe ambicje i wartości, którymi są sprzyjanie wielojęzyczności i budowanie świadomości o kluczowej roli języków europejskich we wzmacnianiu tożsamości europejskiej.

Od samego początku, EPICUR bardzo silnie wspiera aspiracje Komisji Europejskiej by młodzi Europejczycy władali dwoma językami europejskimi poza językiem ojczystym (posiedzenie Rady z dnia 14 grudnia 2017). Ponieważ różnorodność językowa uniwersytetów należących do Konsorcjum EPICUR stanowi jedną z silniejszych stron tej sieci, celem Konsorcjum EPICUR jest utworzenie „banku wiedzy i praktyk” w zakresie wielojęzyczności i międzykulturowości, które służą jako źródło inspiracji do przyszłościowego nauczania języków w kontekście nauczania nowego pokolenia Europejczyków w Europejskim Obszarze Edukacji.

Konsorcjum EPICUR zabiega by uczenie się języków europejskich było atrakcyjne dla przyszłych studentów. W swych działaniach Konsorcjum EPICUR bierze pod uwagę punkt widzenia studentów jak i zachęty do uczenia się i studiowania języków europejskich. Konsorcjum EPICUR ma świadomość konieczności przyjęcia rozsądnego podejścia do poziomów biegłości językowej zgodnych z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego. Naszym ostatecznym celem jest by z biegiem czasu EPICUR stał się jednym z preferowanych dostawców rozwiązań wszystkich kwestii związanych z wielojęzycznością europejską i by poprzez to nie tylko podtrzymywał, ale poszerzał językową różnorodność Europy i podkreślał rolę języków w zachowaniu niematerialnego dziedzictwa.

Różnorodność językowa Konsorcjum EPICUR jest zakorzeniona w jego podstawowych wartościach i misji. Jednym z naszych kluczowych celów jest wzmacnianie istniejącej szerokiej gamy programów językowych i tworzenie inkluzywnej instytucyjnej polityki językowej dla dwujęzycznych i wielojęzycznych uniwersytetów. Integrowanie rodzimych użytkowników wielu języków europejskich i czerpanie z bogatej oferty językowej wśród partnerskich uniwersytetów w ramach Konsorcjum EPICUR z jednoczesnym uwzględnieniem wagi roli języka angielskiego w kontekście akademickim pozwala na wzmacnianie świadomości językowej i międzykulturowej w ramach Sojuszu EPICUR i poza nim. Konsorcjum EPICUR chętnie przekazuje wyniki swoich prac Komisji Europejskiej i innym instytucjom szkolnictwa wyższego, ponieważ wyniki te mogą posłużyć jako plan uwzględniający ten aspekt w Europejskim Obszarze Edukacji.

W posumowaniu, EPICUR staje na wysokości zadania i zainspirowany aspiracjami Komisji Europejskiej dążącej do osiągnięcia trójjęzyczności europejskiej do roku 2025, stworzy wspólną wizję i podejście do wielojęzyczności, a szerzej mówiąc wspólną wizję inkluzywnego systemu zarządzania w kontekście akademickim.

W drodze wzajemnej współpracy i dialogu, Sojusz EPICUR będzie angażować się w tworzenie prawdziwie inkluzywnego przyszłościowego Uniwersytetu Europejskiego dostępnego młodym Europejczykom z wszystkich krańców kontynentu. Inkluzywne zarządzanie w zakresie języków stanowi warunek wstępny i ważny pierwszy krok do osiągnięcia tego celu.





ΔΗΛΩΣΗ EPICUR ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΣΤΗΝ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΑ

Η Συμμαχία Ευρωπαϊκών Πανεπιστημίων EPICUR, εμπνευσμένη από τις προσδοκίες που διατυπώνονται στην επιστολή ανάθεσης αποστολής του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής προς την Επίτροπο Καινοτομίας, Έρευνας, Πολιτισμού, Εκπαίδευσης και Νεολαίας, Mariya Gabriel, δεσμεύεται, διά της παρούσης, να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων αυτών. Ειδικότερα, η ιδέα ότι «μπορούμε να συνεργαστούμε συλλογικά πέρα από τη γλώσσα, τα σύνορα, τις επιστήμες για να αντιμετωπίσουμε τις κοινωνικές προκλήσεις και την έλλειψη δεξιοτήτων που υπάρχει σήμερα» συνάδει απόλυτα με τις βασικές φιλοδοξίες και αξίες του EPICUR: προώθηση της πολυγλωσσίας και ευαισθητοποίηση στον ουσιαστικό ρόλο που διαδραματίζουν οι ευρωπαϊκές γλώσσες στην ενίσχυση των ευρωπαϊκών ταυτοτήτων.

Από την ίδρυσή της η Συμμαχία EPICUR υπήρξε δεινός υποστηρικτής των στόχων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής αναφορικά με το ότι οι νέοι Ευρωπαίοι θα πρέπει να είναι σε θέση να μιλούν δύο ευρωπαϊκές γλώσσες, πέραν της μητρικής τους (συνεδρίαση του Συμβουλίου, 14 Δεκεμβρίου 2017). Καθώς η γλωσσική πολυμορφία των Πανεπιστημίων του EPICUR είναι ένα από τα βασικά πλεονεκτήματα του δικτύου, το EPICUR στοχεύει στη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού «αποθετηρίου γνώσης και πρακτικής» για την πολυγλωσσία και τη διαπολιτισμικότητα, το οποίο θα χρησιμεύει ως πηγή έμπνευσης για την εξέλιξη της γλωσσικής διδασκαλίας, στο πλαίσιο της εκπαίδευσης μιας νέας γενιάς Ευρωπαίων σε ολόκληρο τον Ευρωπαϊκό Χώρο Εκπαίδευσης.

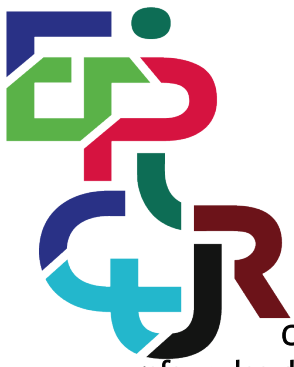
Το EPICUR επιδιώκει να κάνει την εκμάθηση των ευρωπαϊκών γλωσσών συναρπαστική για τους (μελλοντικούς) φοιτητές. Για τον σκοπό αυτό, θα λάβει υπόψη τις απόψεις των φοιτητών και θα εξετάσει τα κίνητρά τους καθώς και αυτά του προσωπικού για την εκμάθηση και μελέτη ευρωπαϊκών γλωσσών. Παράλληλα, το EPICUR προσβλέπει στην υιοθέτηση μίας ορθής προσέγγισης όσον αφορά τα επίπεδα γλωσσικής επάρκειας, σύμφωνα με το Κοινό Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Αναφοράς για την εκμάθηση γλωσσών. Απώτερος στόχος και φιλοδοξία μας είναι, με την πάροδο του χρόνου, το EPICUR να καταστεί ένας από τους προτιμώμενους παρόχους υπηρεσιών στην Ευρώπη για όλα τα ζητήματα που σχετίζονται με την ευρωπαϊκή πολυγλωσσία και, ως εκ τούτου, όχι μόνο να διατηρήσει αλλά και να ενισχύσει τη γλωσσική πολυμορφία της Ευρώπης και να υποστηρίξει τον ρόλο που διαδραματίζει η γλώσσα στη διαφύλαξη της άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς.

Η γλωσσική πολυμορφία του EPICUR βασίζεται στις βασικές αξίες και την αποστολή του. Ένας από τους βασικούς στόχους μας είναι να ενισχύσουμε τη μεγάλη ποικιλία γλωσσικών



προγραμμάτων που ήδη διαθέτουμε και να αναπτύξουμε μία, χωρίς αποκλεισμούς, θεσμική γλωσσική πολιτική για δίγλωσσα ή πολύγλωσσα πανεπιστήμια. Με τη συγκέντρωση φυσικών ομιλητών ενός ευρέος φάσματος ευρωπαϊκών γλωσσών και βασιζόμενο στον πλούτο των γλωσσικών προγραμμάτων των Πανεπιστημίων των εταίρων του EPICUR, έχοντας παράλληλα επίγνωση της σημασίας της αγγλικής γλώσσας στο ακαδημαϊκό πλαίσιο, το EPICUR έχει τη δυνατότητα να ενισχύσει τη γλωσσική και διαπολιτισμική ευαισθητοποίηση μέσα στη Συμμαχία αλλά και πέραν αυτής. Το EPICUR ευελπιστεί να προσφέρει αυτά τα αποτελέσματα στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και σε άλλα Ιδρύματα Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης, καθώς μπορούν να χρησιμεύσουν ως οδηγός για τη διαμόρφωση σχετικών πτυχών του Ευρωπαϊκού Χώρου Εκπαίδευσης.

Εν κατακλείδι, το EPICUR στέκεται στο ύψος των περιστάσεων και, εμπνεόμενο από την προσδοκία της Επιτροπής για τρίγλωσσους Ευρωπαίους έως το 2025, θα εντείνει τις προσπάθειες για τη σύλληψη κοινού οράματος και προσέγγισης που θα αφορά στην πολυγλωσσία και, γενικότερα, στη χωρίς αποκλεισμούς διακυβέρνηση στον ακαδημαϊκό χώρο. Το EPICUR συμμερίζεται μια εγγενή δέσμευση να επιδιώξει, μέσω της αμοιβαίας συνεργασίας και του διαλόγου, τη δημιουργία ενός πραγματικά χωρίς αποκλεισμούς, φιλόξενου μελλοντικού ευρωπαϊκού πανεπιστημίου, το οποίο θα είναι ευρέως προσβάσιμο σε νέους Ευρωπαίους από όλες τις γωνιές της ηπείρου. Η χωρίς αποκλεισμούς γλωσσική διακυβέρνηση αποτελεί βασική προϋπόθεση και απαραίτητο πρώτο βήμα στην επίτευξη αυτού του στόχου.



VERKLARING VAN EPICUR OVER STREVEN NAAR MEERTALIGHEID

Geïnspireerd door de ambities die de voorzitter van de Europese Commissie heeft geformuleerd in haar opdrachtbrief aan de commissaris voor Innovatie, Onderzoek, Cultuur, Onderwijs en Jeugd, Mariya Gabriel, zegt de alliantie van Europese universiteiten EPICUR hierbij toe zich te zullen inzetten voor de verwezenlijking van de doelstellingen in deze brief. Met name het idee dat we door samenwerking tussen verschillende talen, landen en disciplines, de maatschappelijke veranderingen en tekorten aan vaardigheden die zich op dit moment voordoen, gezamenlijk kunnen aanpakken, sluit uitstekend aan op de kernambities en -waarden van EPICUR, te weten stimulering van meertaligheid en bewustmaking van de sleutelrol die Europese talen spelen in het versterken van de Europese identiteiten.

Al vanaf haar oprichting is EPICUR een sterke pleitbezorger van de ambitie van de Europese Commissie dat jonge Europeanen naast hun moedertaal nog twee Europese talen moeten kunnen spreken (vergadering van de raad van 14 december 2017). Eén van de voornaamste troeven van het netwerk van EPICUR-universiteiten is hun taalverscheidenheid. Daarom streeft EPICUR ernaar een Europees “kennis- en praktijkbestand” op het gebied van meertaligheid en interculturaliteit tot stand te brengen om als bron van inspiratie te dienen voor toekomstbestendig taalonderwijs bij het opleiden van een nieuwe generatie Europeanen in de hele Europese onderwijsruimte.

EPICUR wil (aanstaande) studenten enthousiasmeren voor het leren van Europese talen. EPICUR zal daarbij rekening houden met de gezichtspunten van de studenten en zich richten op stimulansen voor studenten en onderwijzend personeel om Europese talen te leren en te studeren. Tegelijkertijd ziet EPICUR erop toe dat zij zich redelijk opstelt wat betreft de taalvaardigheidsniveaus volgens het gemeenschappelijk Europees referentiekader voor talen. Ons uiteindelijke doel is dat EPICUR op den duur één van de voorkeursleveranciers van Europa wordt voor alles wat met Europese meertaligheid te maken heeft, om de taalverscheidenheid van Europa niet alleen te behouden maar ook te versterken, en de rol die taal speelt bij het immateriële behoud van cultureel erfgoed, te ondersteunen.

De taalverscheidenheid van EPICUR is verankerd in haar kernwaarden en in haar missie: één van onze hoofddoelstellingen is om de bestaande brede verscheidenheid aan taalprogramma's te versterken en een inclusief institutioneel taalbeleid te ontwikkelen voor twee- en meertalige universiteiten. Door moedertaalsprekers van een breed spectrum aan Europese talen samen te brengen en voort te bouwen op een schat aan taalaanbod op de partneruniversiteiten van EPICUR, met inachtneming van het belang van Engels in de academische context, kan EPICUR het taalkundige en interculturele bewustzijn binnen en buiten de alliantie versterken. EPICUR biedt deze resultaten graag aan aan de Commissie en aan andere hogeronderwijsinstellingen, omdat deze outputs als blauwdruk kunnen dienen voor de vormgeving van dit aspect van de Europese onderwijsruimte.

Al met al kan op EPICUR worden gerekend en zal zij, geïnspireerd door het streven van de Commissie naar drietalige Europeanen voor 2025, de handen uit de mouwen steken en een gezamenlijke visie en benadering uitwerken voor meertaligheid en, in ruimere zin, inclusief governance in academisch verband. EPICUR deelt een intrinsieke ambitie om via wederzijdse samenwerking en dialoog te streven naar de totstandbrenging van een daadwerkelijk inclusieve en verwelkomende Europese universiteit van de toekomst, die breed toegankelijk is voor jonge Europeanen uit alle hoeken van het continent. Inclusieve taalgovernance is een sleutelvoorwaarde en een essentiële eerste stap om dit doel te bereiken.



The statement can be found on the EPICUR website: [EPICUR STATEMENT ON COMMITMENT TO MULTILINGUALISM - EPICUR](#)



06
OCT
2020

EPICUR STATEMENT ON COMMITMENT TO MULTILINGUALISM

06/10/2020 / EPICUR NEWS

[EPICUR](#) > [EPICUR news](#) > EPICUR STATEMENT ON COMMITMENT TO MULTILINGUALISM



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Inspired by the ambitions stipulated in the mission letter of the President of the European Commission to the Commissioner for Innovation, Research, Culture, Education and Youth, Mariya Gabriel, the EPICUR European Universities Alliance herewith pledges its commitment to contribute to fostering multilingualism and raising awareness on the key role European languages play in enhancing European identities.

The declaration on the commitment to multilingualism **underpins each partner to promote multilingualism within the EPICUR alliance** in a concrete and sustainable way. Please find below this statement in English and in the 5 languages of the EPICUR Alliance.



UPCOMING EVENTS

EPICURtalks N°5 «Carbon Forestry»

juin 1 @ 17:30 - 18:30 CEST

[Voir tous les Evènements](#)

RECENT NEWS

- > EPICURtalk (VIDEO): Teaching and Learning under the Conditions of Digitization and Digitality »
- > The EPICUR Student Board. « An opportunity to meet many people from all over Europe »
- > First meeting of the EPICUR advisory board.
- > Additional courses in the Liberal Arts & Sciences spring catalogue